

Regulations for the Sunday Meetings of All Nations Christian Assembly during the Corona Protection time.

Dated: 15 June 2021

The Saxony government has made changes to the rules regarding church. **However, some of the restrictions to limit the spread of the Corona Virus remain in place.**

The first important point is that if you are showing any signs of cold or 'flu like symptoms, you must not come to the meeting!

We have designed the following system to accommodate as many people as possible, while respecting the health requirements. Please note that as the pandemic is further brought under control we may well make further changes. Please bear with us and try to be as cooperative as possible.

1. We will hold two one hour services each Sunday. One will be in German.
2. Since the room can only accommodate a limited number of people, there will be a booking system using Doodle so that you can register that you are coming. If you have difficulty using Doodle, email us or Whatsapp us and we will add your name or names. Please note the following:
 1. **All** members of your household that are coming must be registered on the Doodle, including babies.
 2. Once you have registered attendance please make every effort to attend. The only exception to this is, if you develop symptoms of the virus (fever, sore throat, coughing, etc) and have to self isolate; please do not come if you are sick!
3. Please arrive punctually. If you arrive early, please wait in the street observing proper social distancing.
4. For those age seven years old and older, please wear an FFP2 mask that covers your mouth and nose when arriving and leaving. Also wear the mask when we sing and when moving around. No cloth or other masks are permitted
5. As you enter the hall there will be hand sanitizer available; all of you must use this. It is also possible to wash your hands in the toilets at the back of the room.
6. Family seating will be allocated so that we can maximise separation and attendance.

Anweisungen für den Gottesdienst von All Nations Christian Assembly während der Corona-Schutz-Zeit

Datum: 15. Juni 2021

Die sächsische LandesRegierung hat die Regeln für Gottesdienste verändert. **Einige der Einschränkungen zur Begrenzung der Verbreitung des Corona-Virus bleiben jedoch bestehen.**

Die erste wichtige Anweisung ist, dass ihr nicht zum Gottesdienst kommen dürft, wenn ihr Anzeichen einer Erkältung oder grippeähnlicher Symptome habt!

Wir haben das folgende System entwickelt, um so viele Menschen wie möglich, unter Berücksichtigung der Hygieneregeln, , unterzubringen. Wir werden möglicherweise weitere Änderungen vornehmen, je mehr die Pandemie unter Kontrolle gebracht wird. . Bitte habt Geduld mit uns und versucht, so kooperativ wie möglich zu sein.

1. Wir werden jeden Sonntag zwei 60 Minuten lange Gottesdienste anbieten. Ein Gottesdienst wird auf Deutsch sein.
2. Da der Saal nur eine begrenzte Personenzahl zulässt, wird es ein Doodle-Buchungssystem geben, damit ihr euch registrieren könnt, wenn ihr kommt. Wenn ihr Schwierigkeiten habt, Doodle zu verwenden, sendet uns eine E-Mail oder WhatsApp-Nachricht und wir werden euren/eure Namen hinzufügen. Bitte beachtet hierbei Folgendes:
 1. **Alle** Mitglieder eures Haushalts, die kommen, müssen bei Doodle registriert sein, einschließlich Babys
 2. Wenn ihr euch angemeldet habt, gebt euch Mühe zu kommen. Die einzige Ausnahme ist, wenn ihr Symptome des Virus (Fieber, Halsschmerzen, Husten, usw.) entwickelt und euch isolieren müsst. Bitte kommt nicht, wenn ihr krank seid!
3. Bitte kommt pünktlich zum Gottesdienst Wenn ihr früher kommt, wartet bitte auf der Straße und achtet auf den vorgeschriebenen Abstand.
4. Alle Gottesdienstteilnehmer, ab einem Alter von 7 Jahren, werden gebeten eine FFP2-Maske zu tragen, die Mund und Nase bedeckt. Das Tragen der Maske ist verpflichtend beim Reinkommen und Verlassen des Saals, beim Bewegen im Saal, sowie beim Singen. Stoffmasken und andere Masken sind nicht gestattet.
5. Wenn ihr in den Saal kommt, steht euch ein Handdesinfektionsmittel zur Verfügung. Jeder Gottesdienstteilnehmer wird gebeten, sich die Hände zu desinfizieren. Das Händewaschen ist auf den Toiletten am Ende des Saals möglich.
6. Es wird Familiensitze geben, die wir euch zuweisen werden, damit wir Abstandsregeln einhalten und so viele Personen wie möglich unterbringen können.

<p>7. Please continue to keep separated from others by at least 1.5 meters. This means that hugging and shaking hands is not possible.</p> <p>8. During the service, please stay in your seat or stand immediately in front of it.</p> <p>9. Children are welcome, but there will be no children's church. If you don't think that you children will be able to stay in their seat, then we recommend that you keep them at home and each parent attend a meeting at a different time.</p> <p>10. We are again permitted to sing, and we will provide songs sheets. We will limit the time of singing to no more than ten minutes to minimize the risk of transmission, and we remind you to wear a mask during this time.</p> <p>11. There will be no coffee and cake.</p> <p>12. There will be no collection, but the donations box will be by the door and you can use it on the way out. We would prefer that you don't use envelopes, unless you have a gift for a specific person.</p> <p>13. Once you have left the hall, please disperse as soon as possible.</p> <p>We thank you for your understanding and we look forward to meeting as many of you as possible on Sunday!</p>	<p>7. Bitte haltet einen Mindestabstand von 1,5 m von anderen Gottesdienstbesuchern. Dies bedeutet Umarmungen und Händeschütteln sind nicht möglich.</p> <p>8. Ihr müsst während des Gottesdienstes auf eurem Sitz bleiben oder unmittelbar davor stehen.</p> <p>9. Kinder sind willkommen, aber es wird keine Kinderbetreuung geben. Wenn ihr nicht glaubt, dass euer Kinder auf ihrem Platz bleiben können, empfehlen wir euch, sie zu Hause zu lassen und dass jedes Elternteil zu einem anderen Gottesdienst kommt.</p> <p>10. Das Singen ist wieder gestattet und wir werden von Liedblättern singen. Die Lobpreiszeit ist auf maximal 10 Minuten begrenzt, um Übertragungen zu verhindern und wir bitten euch während des Singens eine Maske zu tragen.</p> <p>11. Es wird keinen Kaffee und Kuchen geben.</p> <p>12. Es wird keine Kollekte geben, aber die Spendenbox befindet sich neben der Tür und ihr könnt sie auf dem Weg nach draußen nutzen. Wir würden es vorziehen, wenn ihr keine Umschläge verwendet, es sei denn, ihr habt eine Spende für eine bestimmte Person.</p> <p>13. Wenn ihr den Saal verlassen habt, zerstreut euch bitte so schnell wie möglich.</p> <p>Wir danken für euer Verständnis und freuen uns darauf, so viele von euch, wie möglich, am Sonntag zu sehen!</p>
---	---